TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NẬM NHÙN** **TỈNH LAI CHÂU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2023/QĐCNHGT-DS	*Nậm Nhùn, ngày 08 tháng 11 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của:

Ông Lưu Văn L và bà Nguyễn Thị T;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc đòi lại tài sản đề ngày 10 tháng 10 năm 2023 của ông Lưu Văn L;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 10 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

* Người khởi kiện: Ông Lưu Văn L, sinh năm 1961;

Địa chỉ: Bản Nậm Dòn, xã Nậm Hàng, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu;

* Người bị kiện: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1976;

Địa chỉ: Tổ dân phố Noong Kiêng, thị trấn Nậm Nhùn, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

Nơi làm việc: Trường tiểu học thị trấn Nậm Nhùn, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu;

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN;

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 10 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH;

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 10 năm 2023 cụ thể như sau:

- ***Về nghĩa vụ trả nợ***:

Bà Nguyễn Thị T nhất trí trả nợ cho ông Lưu Văn L tổng số tiền còn nợ lại theo giấy vay tiền là 105.000.000 đồng (Một trăm linh năm triệu đồng). Ông Lưu Văn L không yêu cầu bà Nguyễn Thị T trả tiền lãi đối với số tiền trên.

- ***Về phương thức, thời gian thanh toán cụ thể như sau***:

Bà Nguyễn Thị T có trách nhiệm trả số tiền nợ cho ông Lưu Văn L 105.000.000 đồng *(Một trăm linh năm triệu đồng)* theo từng tháng bằng phương thức chuyển qua tài khoản Ngân hàng Agribank cho ông Lưu Văn L; Số tiền phải trả hàng tháng là 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng)* trên một tháng, thực hiện vào ngày 25 hàng tháng, bắt đầu kể từ ngày 25/11/2023 cho đến khi trả hết

số nợ trên.

Bà Nguyễn Thị T đồng ý với phương thức, số tiền, thời gian thanh toán trả nợ như trên.

- ***Về các vấn đề khác***: Không có.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Nậm Nhùn;
- Chi cục THADS huyện Nậm Nhùn;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Đồng Văn Dũng